

(三) 號 六 十 五 百 三 千 壹 第

日 八 廿 月 十 年 六 十 和 昭

一、本 人	在帝國外徵集延期願
氏	大正何年何月何日生
殿	名
年	名
月	名
日	名
昭和	名
何聯隊區徵兵官	名
三、在留地	アルゼン テイン國
何府	何州
何縣	何市
何市	何町
何區	何村
何町字	何鐵道線何村
何番地	何町第何番地
四、帝國內出發年月日	何年何月何日何
右ノ通リ帝國外ノ地	=在留中付兵役法第四十二條ニ
依リ徵集延期相成度候也	

四、用紙
出願に際し當館に於て印刷
したる用紙を用んと欲とする
ものは當アスマンの各日本本人
會並に在「アスマン」の各帝
及在「モンチニビデオ」各帝
國公使館張所に右用紙を
請求せられ度し

「スレイア・スノエブ在」
館事領國帝
Consulado del Japón
Casilla de Correo N.º 607
Buenos Aires
「ンオシシニア在」
所張出館使公國帝
Cancillería de la Legación

一、在帝國外徵集延期願 昭和十七年度徵兵適齡者即 ち大正十年十二月二日より 同十一年十二月二日迄に生 じたる者に於て徵集延期 を願はんとする者は本告示 附屬書式甲號により願書正 副二通を當館に提出すべし	
二、在留申告書 既に徵集延期の許可を受け て居り續き在留せんとする 者の内明治三十八年十一 月二日以後に出生したる者 は本告示附屬書式乙號によ り在留申告書正副二通を當 館に提出すべし	
三、徵兵適齡届 右適齡者に於て前記一の 在外帝國徵集延期願を提出 するをする外その戸主は 本告示附屬書式丙號により 右適齡者の徵兵適齡届を副 正二通當館に提出すべし	四、發信人の姓名住所は 半封簡面に明記せられ テ郵便宛名は左の通り 便はなるべく書留とす と
（註）適齡届は適齡者の戸 主より直接本籍地市、區、 町、村長宛毎年一月中に到 達する様差出べきものなる すべし	五、本事務取扱いからし 手數料は一切徴收せず 但し當館に提出の上受 理受理通知書を得んとす るものは提出書類に郵便 仙を添付すべし
Casa de Correo No. 565 Asunción, Paraguay 「オデビテンモ在」 所張出館使公國帝 Cancillería de la Legación del Japón Calle Francisco Solano Antuña No. 2770	六、發信人の姓名住所は 半封簡面に明記せられ テ郵便宛名は左の通り 便はなるべく書留とす と

來ル十二月一日ヨリ明 年一月三十日迄當館は於テ
和十七年度徵集延期事務ヲ取扱ノベキニ付關係者ハ
記ニヨリ速カニ手續キヨ取ラレ度シ
前記期間經過後ハ理由ノ如何ヲ問ハズ絶對ニ届書ヲ
理セズ
「バラグアイ」國及「ウルグアイ」國在留關係者ハ
「アスンシンオン」及在「センティビデオ」各帝國公使
出張所宛夫々手續セラレ度シ「出張所宛名ハ本告示
尾ノ通り」
昭和十六年十月二十五日
在「ブエノス・アイレス」

大日本帝國領事館

一、本 在 人 留 申 告 書

「一在留地」は綴て角字で右側に記入し、捺印に際し印なきときは右手根指で押すし、聯隊區不明のときは聯隊區名は記入に及ばずし、願書には普通「プロック」紙を左ふるも差交をきもの場合には願書末段に聯隊區徵兵官殿の次に帝國領事の奥書證印をなすに必要なる餘白を存しおくべし

注意

本籍地	本人現住地	族稱	本	番地)
(縣市區郡町村字)	(戶主トノ續柄)	(某長、一男、兄弟ト記入スベシ)	(氏名ニハ傍訓ヲ記入ス)	
兵 適 齡 屬	出 生	大正 年 月 日生名	附スベシ	
○ 裝身具各種取扱へて居ります	本人ノ職業	〔現時ノ職業ト其ノ就職年(兼業アルモノ之ヲ記ス)從前ノ職業ト其ノ就職年〕		
○ 電話で御一報次第參上致します	特有ノ技能	(乗馬、游泳、柔道、剣道、歌舞、音曲等)		
東京堂 時計店	就學程度	[高小卒業者ニハ卒業等實際業セシ學歴(不就學者ニ在リテニ其ノ旨ヲ記ス)]		
時計販賣	現住地	(本籍地外ニ現住スル場合ニ限リ記載スルモノトス)		
並びに修繕	昭和 年 月 日			
○	何市、區、町、村長殿	戸主 氏 名 團		
○	右徵兵適齡ニ達シ候付及届出候也			
○	電話で御一報次第參上致します			

イ、三の「現在留地」は凡て邦字を以て記入する事
ロ、四の「初メテ徵集延期セラレタル年月日」は所
轄聯隊區より初めて徵集延期を許可せられたる日
附の意にして當領事館に初めて徵集延期願を提出
したる日附には非ず仍て若し日附完全然不明のとき
は記入するに及ばずしと記憶確ならざる時は記
入の上括弧して記憶確實ナラズと押記すること
ハ、捺印に際し印なきときは右手母押印を押すべし
ニ、本申告書には宛名を記入するべからず
ホ、届書には普通の「ブロック」紙用ふるも差支
なきもこの場合には届書末段に帝國領事の奥書證
印をなすに必要な餘白を存しおくべし

THE JOURNAL OF CLIMATE

Camiseria

‘Lordon’

CORRIENTES 384

Sastreria

“Florida“

Florida 377-1. piso U. T. 32-3172

日本的人

には特に大勉強割引
致します

（帝國大使館隣）

世界的

に好評のある 洋服地
カシミレスで……

貴方の趣味と身體に ピッタリ合ふ
やうに仕立てます

カミーサ、帽子、ネクタイ
その他の御貢物には信用ある
當店へ……

月賦賃の便宜もありま
すから一度御來店の上自由に布地を
撰擇し御趣の型々を御注方下されば
幸ひです

市内ルハ・ン橋三〇八 (ベルカノラ酒角)

吉田彌三郎

ナフタ並に
ケロセ
販賣

シヨチルコ 臺寢
=造製・販賣・繕修=

FABRICA DE CAMAS
DE BRONCE Y ACERO
Lanas-Cotines-Colchones
Laños y composturas en
general

DE
JOSE PAOLINO

所造製 所務事
Fábrica y Escritorio
1818 - CHILE - 1820
U. T. 38, Mayo 5166

所賣販 店列陳
Exposición y Venta
BELGRANO 2184
U. T. 47, Cuyo 1975

すまし致勉強大に特はに人本日

ロ サ マ

靴の店 値段格安

ゴム生地に皮製の長靴御注文
は是非當店へ日本人諸氏から
絶対の信用と好評を有す

エリ 話 電 (九七) 三街一七八

Dr. Boigen
Bmè. MITRE 1303 (1er. piso)
U. T. 37 - 2428

クリニカ・アレマン

◆呼吸器病（結核、喘息、感冒、
病弱症） ◆花柳病科（淋病、黴毒其他）
◆婦人病科（産婦人科） ◆一般内科（心臓病、胃腸病）
◆咽喉科 ◆耳鼻科 ◆小兒科（エックス光線、紫外
光線並各種分析「特に日本人諸君
に限り診察料五疊」）

卷之三

▼ 銀 ▼ 領事館	▼ 船 御立寄頼ひます	▼ 船 御乗船御下船の便よし……近く	▼ 船 行
御旅館宿	昭和館	電話三一五一四五〇	御注文は
親切丁寧、顧客本意、浴室完備	ベンチシニコ・デ マーヨ街三三〇	電話六七一四八三三〇	村武へ
日本料理一切、其他日本菓子製造	マルコ・バス街一九四四〇	電話六七一四八三三〇	○ 原料精選 ● 御註文は前以て 御命令下さい
まつや旅館	タクアリ街五八〇	三四一一三四四四	かまばこの
玩具の御買求めは			

Medicinal News

28 - Suipacha - 28

◆ 淋病梅毒 ◆ 肺 ○ 核新療法 ◆ 婦人科 ◆ 電氣治療科 ◆ X光線科

診察料 三ペソ 時間 午前九時—十二時
午後三時—八時

◆ 日曜祭日は午前中

◆ 血液、尿、喀痰の検査は武市大學教授
ロツフ博士が擔當して居ります

治療代は全治後頂きます

大工指物師山本建築文化住宅

卷之三

FRANCISCO S.
Ex mecánico de la
CONSTITUCION
U. T. 45 - 0

理想的健康帶

◎本健康帶の常用は、體質の改善を高め、全身の血の循環を順調に導き、胃の活動力を與ふ。

◎病弱者は、體質の壯を得。◎胃下垂病、胃橢圓症等には特効あり。バルカル氏街一四七一番所特價 拾參號也。

◆地方送料五十仙 一 片山製造販

仕品 質 本 位 立 入 念 位 電 話 三三一四八八七〇 所

一般食料品及び
味噌醤油の醸造
御一報次第配達致します

ANTERO ia. Hoffman 13229 94

SCO

一口

Gran Teller

de

S. MIYAZONO
RIVADAVIA 3519 U. T. 62-2085

西

▲人念 優美 確實で

▲仕上能率一日三千本

▲クエジョの御用命は
弊店の専門部へ

アウストラリア街二一九
電話二二一九

阪商

迅速に配達致します

フランチャイ機並びにセントリ
ーが製作販賣致します

非常に盛會だつた

海陸軍武官歡迎會

既報、日會主催の新任海陸軍武官雪下少將、鈴木中佐歎迎會は去る廿五日定刻よりやく開催され、各職業團體及び有志百餘名出席の下に開催、先づ河合會長は兩武官を一同に紹介した。

後、日會の現狀を簡単に述べ、國際情勢緊迫の折柄、當地と

は馴染深い雪下少將を再度迎へ、また陸軍武官室の再設と相俟つて鈴木中佐の着任をみ

たことは在亞邦人今後にあけ

る发展上ますます意を強くす

るところであると歡迎の辭を述べ、雪下海軍武官は前駐在

當時を回顧して十年後の今日

再びこの亞國に帝國の重大使

を帯びて駐在することにな

つたのは第二の故郷に復歸し

た想ひであると感激無量の一

端を洩し、尚亞國海軍將星の

間にも舊知多く、それらの人々が

踏してゐるので何かと日亞連

涉には都合がよく、またそれ

は日亞國交密の上からみて

は馴染深い雪下少將を再度迎へ、また陸軍武官室の再設と相俟つて鈴木中佐の着任をみ

たことは在亞邦人今後にあけ

る发展上ますます意を強くす

るところであると歡迎の辭を述べ、雪下海軍武官は前駐在

當時を回顧して十年後の今日

再びこの亞國に帝國の重大使

を帯びて駐在することにな

つたのは第二の故郷に復歸し

た想ひであると感激無量の一

端を洩し、尚亞國海軍將星の

間にも舊知多く、それらの人々が

踏してゐるので何かと日亞連

涉には都合がよく、またそれ

は日亞國交密の上からみて

は日亞國交密の上からみて

は日亞國交密の上からみて

端を洩し、尚亞國海軍將星の

間にも舊知多く、それらの人々が

踏してゐるので何かと日亞連

涉には都合がよく、またそれ

は日亞國交密の上からみて

端を洩し、尚亞國海軍將星の

間にも舊知多く、それらの人々が

踏してゐるので何かと日亞連

涉には都合がよく、またそれ

は日亞國交密の上からみて

端を洩し、尚亞國海軍將星の

間にも舊知多く、それらの人々が

踏してゐるので何かと日亞連

涉には都合がよく、またそれ

は日亞國交密の上からみて

端を洩し、尚亞國海軍將星の

間にも舊知多く、それらの人々が

踏してゐるので何かと日亞連

涉には都合がよく、またそれ

は日亞國交密の上からみて

端を洩し、尚亞國海軍將星の

間にも舊知多く、それらの人々が

踏してゐるので何かと日亞連

涉には都合がよく、またそれ

は日亞國交密の上からみて

端を洩し、尚亞國海軍將星の

間にも舊知多く、それらの人々が

踏してゐるので何かと日亞連

涉には都合がよく、またそれ